永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉　醫生劉小初謹啓

○補腦壯神丸　每粒五元
○壯陽長大丸　每粒五元
○腎虧補血丸　每粒五元
○內傷吐血丸　每粒五元
○風濕骨痛丸　每盒弐元
○拔毒生肌膏　每粒五元
○腳氣腫痛丸　每粒五元
○花柳餘毒丸　每粒五元
○花柳疔毒丸　每鐔五元
○立止肚痛丸　每鐔二元
○立止心痛丸　每鐔二元
○立止勾虫丸　每鐔二元
○哮喘蝦氣丸　每鐔二元
○開胃化滯丸　每鐔二元
○止流虛濁丸　每鐔九元
○眼科萬應丸　每鐔二元
○婦科調經丸　每個一元
○止發冷丸　每鐔二元
○撞紅消毒丸　每鐔二元

○補腎壯陽丸　每粒五元
○參茸壯血丸　每粒五元
○夜夢遺精丸　每粒五元
○化痰止咳丸　每粒二元
○皮膚止癢膏　每盒二元
○拔毒痔漏膏　每盒二元
○花柳白濁丸　每粒二元
○花柳骨痛丸　每鐔五元
○花柳解毒散　每料五元
○立止頭痛丸　每鐔二元
○立止暈浪丸　每鐔二元
○大便下血丸　每鐔二元
○小腸氣痛丸　每鐔二元
○斷根臭狐丸　每粒二元
○跌打刀傷散　每盒五元
○萬應膏藥　每張五毛
○參茸戒煙丸　每鐔二元
○立止鼻血丸　每鐔二元

丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行買帛照西字付來無悞　付藥郵費買者自理

▲名醫妙藥　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一鐔服之今已病　愈弟感其再生之恩無以爲報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹鐔服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉　○代柳古巴灣城新會蔣東生啓

◀通信住址▶

WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

▲華人麥穀麥草舖廣告

耕園家與養牲畜者注意

本公司專向東方各省自行辦到上品九穀麵粉各種馬糧豬糠中西瓜菜種樹奄丕路魚頭泥怕思域石灰各種田料發客價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在緬街門牌二六九二電話啡芒四八二外埠貴客惠顧請照下列西如字通函自當命檄齊付上

雲高華埠漢寧公司湯鴻英

T. W. Honing & Co.　Phone Fair. 482
2642 Main Street　VANCOUVER, B. C.

▲◎▼接續代滙佈告

啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是年因本號另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人辦理中有此舉發生則自應將本號舖底傢私全盤讓出鄉中諸君如有函件照上西字門牌賜來無悞

喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓

粵城福德里　鉅昌隆股東啓

Ku Choung Lung Co. No. 12 Fook Duck Lee St.
Canton, China.

▲◎▼接續代滙佈告

啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是年因本號另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人辦理中有此舉發生則自應將本號舖底傢私全盤讓出鄉中諸君如有函件照上西字門牌賜來無悞

喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓

恒恒恒恒　照記　利

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京菓海味什貨俱全幷鮮牛肚豬肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰望心爲盼

如有函件照上西字門牌賜來無悞

喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓

偉氏旅館

HOTEL　WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲埠卡路後門牌四百四拾四号即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔清合衛生設配置冷熱水喉煖氣喉德律風玻璃窓洗身房等極爲利便且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧毋任感激

旅館喊線矢慶九四(一)壹

偉氏旅館主人啓

▲◎▼醫生竺西氏啓事

本年正月卅一號本舖樓上醫生某彼人行刺牽涉於弟後被西差到舖拘拿眞係謂閉門家裏坐是非天上來也出外行當時弟確在醫舘理症人人共見豈有分身之術竟以清白夕躬致受縲紲之苦公冶長無端入獄罪本非其曾參何嘗殺人災眞無妄此事發生之後本埠中西人士多多代鳴嘆息即各埠親友亦紛紛來函慰問足見公道在人感紉無量祇緣訟事所羈未遑裁答歉仄奚如今幸大衙堂官秦鏡高懸覆盆窺照各租吏詳察案情知弟無辜受累即將案注銷當堂省釋還我自由皆藉列公福蔭也知關綺注謹此告慰並謝

▲◎▼醫生竺西氏啓事

本年正月卅一號本舖樓上醫生某彼人行刺牽涉於弟後被西差到舖拘拿眞係謂閉門家裏坐是非天上來也出外行當時弟確在醫舘理症人人共見豈有分身之術竟以清白夕躬致受縲紲之苦公冶長無端入獄罪本非其曾參何嘗殺人災眞無妄此事發生之後本埠中西人士多多代鳴嘆息即各埠親友亦紛紛來函慰問足見公道在人感紉無量祇緣訟事所羈未遑裁答歉仄奚如今幸大衙堂官秦鏡高懸覆盆窺照各租吏詳察案情知弟無辜受累即將案注銷當堂省釋還我自由皆藉列公福蔭也知關綺注謹此告慰並謝

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

竺西氏良醫涂醫生　果然名不虛傳

得遇良醫涂腳疾十年遺洩幸全瘳

啓者弟到美國寓波士頓埠十有餘載向來先天不足身體小弱染有遺精之症十年於茲矣每因朋儕慶叙難免花柳流連又常服寒涼鮮毒之西藥以與西女同居復且日日而伐之人非鐵石其何能堪洶至每月夢遺精洩數次腰腿痛楚難以步履者有年餘之久必須兩手策杖始能行動是又成癆瘵之症矣欲置不理恐成廢人緣他日服總十萬何能返故鄉與父老妻子重相見也是以再訪名醫幸得友人指引謂竺西氏先生治理各症瞧能藥到回春所製丸散尤靈驗異常弟聞之下正是一言醫夢中人立即詳述情形函致大埠竺西氏先生治理丸藥水百般並進總莫能愈而且日甚一日諸症叢生最覺頭暈耳鳴兩足微腫而軟或云色慾過度或云花柳壞毒纔腰腿無力不能